

Procès-verbal de l'Assemblée Générale 2016 de la Fédération Suisse de Voile Swiss Sailing

Samedi, 19 novembre 2016, 13h00 à 18h10, Musée Suisse des Transports de Lucerne

1. Salutations

Le président central salue les participantes et participants à l'Assemblée Générale organisée cette année au Musée Suisse des Transports de Lucerne et, après un discours succinct, donne la parole à This Oberhänsli, conservateur du Musée Suisse des Transports, qui ouvre ensuite l'assemblée.

Propositions d'adaptation/de report de points à l'ordre du jour

Proposition de Beat Müller, Zürcher Yacht Club (ZYC)

Le ZYC propose de traiter le point 6 „Élections“ après le point 8 „Propositions“.

Proposition de Rolf Zwicky, YC Kreuzlingen (YCK),

Le YCK propose de reporter les élections à l'AG extraordinaire du 1^{er} avril 2017 et de procéder à l'élection de l'ensemble des membres du CC à ce moment-là.

Décision

La proposition du YCK de reporter les élections à l'AG extraordinaire du 1^{er} avril 2017 est approuvée avec 704 pour et 228 contre.

Il est donc inutile de voter sur la proposition de Beat Müller (ZYC). Ce dernier se déclare d'accord avec cela.

Les mutations des clubs et classes en 2016:

Admissions clubs, classes et associations suisses (membres ordinaires):

- Circolo Velico Agno (CVA), Région 8 (**Admission effective en 2015 mais officiellement approuvée par le CC après l'AG 2015**)
- Buchillon Yacht Club (BYC), Région 1
- Swiss Sailing League (SSLA), association suisse

Admission d'un membre associé

- Ocean Youth Sailing (OYS)

Démissions clubs et classes (membres ordinaires)

- Segelclub Stansstad (SKS), Région 4 (**Démission en 2015, mais soumission de la démission seulement après l'AG 2015**).
- Surfclub Hallwilersee (WISCH), Région 4
- Segelclub Universitätsspital Zürich (SCUSZ), Région 5
- X-99 (**Démission en 2015, mais soumission de la démission seulement après l'AG 2015**).

La liste des excusés (clubs et classes) et la liste de présence peuvent être consultées sur demande au secrétariat.

1.2 Constitution de l'Assemblée

L'assemblée a été convoquée conformément aux statuts et dans les délais prescrits. Elle peut donc délibérer selon l'ordre du jour. Les **six scrutateurs** suivants sont proposés et nommés à l'unanimité :

Prénom, nom, classe ou abréviation de club

- 1) Fredy Krebs, Président YC Spiez
- 2) Paul Mürger, Président TBSV
- 3) Armin Schmid, Président YC Sempachersee
- 4) Thomas Tochtermann, Model Yacht Club Schweiz
- 5) Philippe Koch, Président MUSTO Skiff
- 6) Theresa Lagler, Cheffe de la formation Swiss Sailing

Le **bureau de vote** est dirigé par **Verena Brändli (membre du CC)**.

Sont présents (sur 149 clubs et 43 classes):

79 clubs des 9 régions	=	821	voix
23 associations de classe	=	192	voix
Total des voix représentées	=	1'013	voix
Majorité absolue	=	507	voix
Majorité des 2/3	=	676	voix

Les statuts ne prévoient aucun quorum.

Procédure de vote / d'élection : Le directeur informe que l'Assemblée générale élit à la majorité absolue des voix représentées au premier tour et à la majorité simple au second tour. Un deuxième tour de scrutin est organisé, si aucun des deux ou si plusieurs candidats n'atteignent pas la majorité absolue pour la même fonction dans le premier tour de scrutin.

Modification de statuts: l'Assemblée générale peut modifier les statuts à la majorité des deux tiers des voix. Lors de votes concernant des points «normaux» de l'ordre du jour, l'Assemblée générale statue à la majorité simple des voix enregistrées.

Motions: le vote porte toujours en premier lieu sur la motion principale et ensuite sur les sous-motions.

2. Affaires courantes 1^{ère} partie: 2015

2.1 Procès-verbal de l'Assemblée Générale 2015

Le procès-verbal est **approuvé à l'unanimité**. L'Assemblée remercie sa rédactrice, Denise Hasenfratz.

2.2 Comptes annuels 2015

Rafael Lötscher présente les comptes annuels 2015 avec le bilan et le compte de résultats (les documents ont été envoyés avec l'invitation à l'AG).

Les comptes annuels 2015 ont été établis selon la norme Swiss Sport GAAP RPC 21. Il se dégage un déficit de CHF 18'053.13 (perte 2015 budgétisée: CHF 43'442.00). Au 31.12.2015, le capital de la fédération s'élève encore à CHF 187'806.48.

Prise de connaissance du rapport de l'organe de révision

Selon le rapport de révision (distribué au préalable aux participants) de la société Zurfluh Treuhand AG portant sur l'examen succinct des comptes annuels 2015 effectué selon la Norme d'audit suisse 910 (norme d'audit pour l'organe de révision), l'organe de révision n'a rencontré aucun élément permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats.

L'organe de révision ne formulant plus aucune recommandation, le chef des finances prie les participants de l'assemblée, au nom du Comité Central, d'approuver les comptes annuels 2015.

Les comptes annuels 2015 sont approuvés à l'unanimité.

2.3 Octroi de la décharge 2015

Jean-Claude Ray (CEO) prie les participants de donner décharge au Comité Central pour l'exercice 2015 et remercie cordialement les membres du CC ainsi que Rafael Lötscher (CFO) pour leur engagement à toute épreuve et leur précieux travail.

L'Assemblée Générale donne décharge au Comité Central pour la gestion de la fédération en 2015 (sur la base du rapport d'activité et des comptes annuels 2015) avec 981 voix pour.

Vincent Hagin remercie l'assemblée pour cette marque de confiance.

3. **Affaires courantes 2^{ème} partie: Informations sur 2016**

3.1 Rapport du président sur l'année 2016

Vincent Hagin formule quelques remarques en se référant au rapport d'activité 2016 distribué avant l'assemblée.

Il explique les thèmes principaux de 2016 et informe en particulier comme suit: comme exigé lors de l'AG 2015, 2016 fut une année de réflexion, en particulier en ce qui concerne la structure, le budget et les possibilités de simplification de la famille Swiss Sailing. Dans ce contexte le Comité Central:

- s'est réuni à sept reprises, dont cinq réunions ordinaires, deux extraordinaires et dans le cadre d'une retraite
- a constitué un groupe de travail „Simplification des structures Swiss Sailing“ composé de deux membres du CC, sept représentants de club et deux membres de la Direction
- a nommé Dominique Hausser en tant que nouveau responsable du département Régate pour remplacer Marc Oliver Knöpfel qui démissionne de ses fonctions à fin 2016.
- A représenté et défendu les intérêts du sport de la voile suisse au niveau national et international.

Le président remercie à cette occasion les mécènes pour le précieux soutien qu'ils apportent à la fédération depuis de nombreuses années, les personnes privées des régions de Zurich, Genève et du reste de la Suisse romande, ainsi que nos sponsors, partenaires et clubs qui participent via leur cotisation au développement de la voile suisse. Il remercie en outre les membres du CC et de la Direction ainsi que les personnes présentes pour leur précieuse collaboration en faveur du sport de la voile.

3.2 Rapport d'activité de la Direction

Le rapport d'activité a été remis aux participants avant l'AG. Les activités principales des départements (Jeunesse, Régate, Voile et Marketing) sont brièvement exposées. Jean-Claude Ray remercie les membres de la Direction et les employés du bureau pour leur travail engagé.

3.3 Rapport d'activité de la Swiss Sailing Team SA y.c. Jeux Olympiques Rio

Le chef d'équipe de SST Tom Reulein présente un film passionnant sur Rio. Les résultats des Jeux Olympiques de Rio 2016 ont été nettement meilleurs que ceux de Londres 2012. Avec le diplôme de Nathalie Brugger et Matías Bühler, l'objectif visé de Swiss Sailing a été rempli. Au total, 5 bateaux se sont qualifiés, 2 ont pris part à la Medal Race (Nacra17, 470M). Résultats: Nacra17: 7^e place // 470M: 9^e place // 470W: 14^e place // RS:X: 14^e place // 49er: 13^e place // 470M: 9^e place

Les objectifs stratégiques visés pour la période 2013-2016 ont été rempli à 76% (priorité 1 Objectifs). La classification de la discipline voile a ainsi pu être assurée en catégorie 1 de Swiss Olympic. Les autres temps forts ont été la victoire du titre de Champion du Monde dans la classe Optimist, la médaille de bronze à la Coupe du Monde à Miami (Nacra17) et la médaille de bronze aux CE Juniors en Laser Standard. Au total, 16 médailles et 23 classements dans le Top 10 ont été réalisés au cours de la période 2013-2016 en élite et au niveau des juniors lors de championnats internationaux de haut niveau.

3.4 Rapport d'activité de Swiss Sailing Promotion

Jean-Claude Ray informe comme suit:

- Le contrat avec Solution+Benefit a été prolongé à fin 2018. Ce faisant, un bonus de prolongation pour 2016 sur les commissions de courtage 2013-2015 de CHF 27'000 a vu le jour. En 2015, près de CHF 114'000 ont été générés via les contrats d'assurance (Solution+Benefit: caisses-maladie et Allianz).
- Poursuite de la collaboration avec TeamWork en 2016, destinée aux membres du Cadre A de SST.
- Poursuite de la collaboration avec Yachting Systems et AVIA.
- En 2016, sur 240'000 CHF de recettes, 195'000 CHF ont été engagés en faveur de SST et 45'000 CHF en faveur de Swiss Sailing.
- Des recettes à long terme sont assurées grâce à l'entretien des relations avec les partenaires existants et l'intensification de la communication relative à leurs offres.
- L'Assemblée Générale de SSP a eu lieu le 04.07.2016.

4. Points saillants 2016

4.1 Swiss Sailing League 2016 (court-métrage de présentation, club vainqueur) et programme 2017

Patrick Zaugg informe les participants sur l'année 2016 et le programme 2017 comme suit:

Rétrospective 2016:

- 9 événements organisés à Locarno, Neuchâtel, Genève, Thoune, Kreuzlingen, Romanshorn, Lucerne et Zurich
- 24 clubs au total (1^{ère} et 2^{ème} ligue)
- 16 nouveaux clubs à l'étape de qualification
- 179 courses, 281 navigateurs/trices actifs
- Live Tracking 2016: 167 courses, 1'603 kilomètres, 3'200 visiteurs uniques et 7'000 visites
- **Vainqueurs 2016:** les champions de Suisse de voile viennent de Saint Gall. **Le Regattaclub Bodensee (RCB)** a remporté la Sailing League Cup 2016. La Société Nautique de Genève occupe la deuxième marche du podium et la Société Nautique Rolloise la troisième.

Perspectives 2017:

Avril 2017

21-23: Swiss Sailing Super League Act 1 / Locarno / Ronco s/Ascona (YCLo)

Mai 2017

05-07 : Swiss Sailing Challenge League Act 1 / Lucerne (YCL)

12-14 : Swiss Sailing Super League Act 2 / Zurich (ZSC)

19-21 : Swiss Sailing Challenge League Act 2 / Romanshorn (SSCRo)

25-28 : Swiss Sailing Super League Act 3 / Kreuzlingen (YCKr)

Juin 2017

23-25 : Swiss Sailing Challenge League Act 3 / Estavayer (CVE)

Juillet 2017

14-16 : Swiss Sailing Super League Act 4 / Genève (SNG)

Septembre 2017

08-10 : Swiss Sailing Promotion Round / Thoune (TYC/RCO)

19-01 : Swiss Sailing Final Super & Challenge League Act 4 & 5 / Thoune (TYC/RCO)

Informations Swiss Sailing League :

Facebook : Swiss Sailing League

Homepage : <http://swiss-sailing-league.ch>

Twitter

Patrick Zaugg, Président Swiss Sailing League Association: patrick.zaugg@swissailingleague.ch

4.2 Jubilés des clubs: Remise d'un cadeau de Swiss Sailing aux présidents du Yacht Club Luzern/YCL (75 ans), Yacht Club Tivoli Lucerne/YTL (50 ans), Seglervereinigung Eschenz/SVEz (50 ans) et du Segelclub Seeland/SCSee (25 ans)

Cette année, 11 (!) clubs nous ont communiqué qu'ils fêtaient un jubilé.

Voici la liste:

100 ans:	Club Nautique Morgien (CNM), Région 1
75 ans:	Yacht Club Luzern (YCL), Région 4 Segelclub St. Moritz (SCStM), Région 7
50 ans:	Club Nautique Vallée de Joux (CNVJ), Région 1 Segelclub Brienersee (SCB), Région 3 Yacht Club Tivoli Luzern (YTL), Région 4 Seglervereinigung Eschenz (SVEz), Région 6 Yacht Club Arbon (YCA), Région 6
25 ans:	Model Yacht Club Suisse (MYCS), Région 0 Segelclub Seeland (SCSee), Région 2 Associazione Vela Ceresio (AVC), Région 8

Sur invitation des clubs à leur jubilé, le président ou un représentant du CC a participé aux festivités et a remis un cadeau au nom de Swiss Sailing. Etant donné que l'occasion ne s'est pas présentée - pour des raisons diverses - pour le YCL, YTL, SVEz (*absente, la présidente s'est excusée*) et SCSee (*représenté par Hervé Duchoud de la classe Corsaire*), le président profite de cette occasion et remet un cadeau aux présidents de ces clubs avec les applaudissements de l'assemblée.

4.3 Remise du diplôme au nouvel entraîneur professionnel (diplôme d'entraîneur A) Riccardo Giuliano
N'ayant pas pu être présent aujourd'hui en raison d'un entraînement qu'il dirige, Martin Vogler, responsable du département Jeunesse/Membre de la Direction remet, sous les applaudissements du public, le diplôme à Bruno Rossini (Responsable Juniors CVLL) qu'il se chargera de transmettre à **Riccardo Giuliano**.

5. Remerciements

5.1 Témoignage de gratitude envers Jiri Huracek, membre sortant du CC

Jiri Huracek a été élu lors de l'AG 2013 au sein du Comité Central de Swiss Sailing en tant que représentant des classes. Ne souhaitant plus se représenter à l'AG de cette année pour raisons professionnelles, il quitte donc le Comité Central. C'est avec un discours de remerciement, un présent et les applaudissements nourris de l'assemblée que **Jiri Huracek** est chaleureusement remercié.

5.2 Témoignage de gratitude envers Marc Oliver Knöpfel, membre démissionnaire de la Direction

Le président de la Zürichsee-Segler-Verband (ZSV) a pris en charge la fonction de responsable du département Régate au sein de la Direction de Swiss Sailing le 1^{er} janvier 2014. Il démissionne à fin 2016 pour raisons professionnelles. C'est avec un discours de remerciement, un présent et les applaudissements nourris de l'assemblée que **Marc Oliver Knöpfel** est chaleureusement remercié.

5.3 Témoignage de gratitude envers Alex Schneiter, président démissionnaire du CA de la SST SA

Alex Schneiter quittera en fin d'année sa fonction de président du Conseil d'administration de la Swiss Sailing Team SA. C'est avec un discours de remerciement, un présent et les applaudissements nourris de l'assemblée qu'**Alex Schneiter** est chaleureusement remercié.

6. Élections

6.3 Réélection de l'organe de révision Zurfluh Treuhand AG

La société de révision Zurfluh Treuhand AG (www.zurtreu.ch) est réélue à l'unanimité comme organe de révision de la fédération.

7. Présentation de la proposition «Simplification des structures de la famille Swiss Sailing» en vue d'une AG extraordinaire

Le vice-président Martin Strobel informe que la proposition de „Simplification des structures de Swiss Sailing“, en vue de l'AG e.o., a d'ores et déjà été présentée dans les régions lors des différentes assemblées régionales et lors de l'AG de Swiss Sailing Classes. Près de 30% des clubs et classes ont ainsi pu être atteints. Les propositions 1-7 ont été accueillies tout à fait positivement, l'intégration de la SST SA fait par contre débat. Au moyen d'une présentation Powerpoint, Martin Strobel a informé sur l'historique, la composition du groupe de travail et ses activités, la segmentation des tâches de la fédération, les conséquences pour le CC et la Direction, les réflexions sur SSP et SST, la prise de position du Comité Central ainsi que sur les mesures et la suite du processus. L'invitation à l'Assemblée Générale extraordinaire sera envoyée le 10 mars 2017. Les motions doivent être soumises jusqu'au 10 février dernier délai.

Questions/Remarques:

Yachtclub Tivoli Luzern/Günter Konrad remercie Martin Strobel pour la très bonne présentation et pour son travail au sein du groupe de travail „Simplification des structures de Swiss Sailing“.

Concernant l'intégration de la SST au sein de Swiss Sailing, il a encore une question relative à la délimitation des tâches entre le responsable du département Race et celui du département Elite: n'existe-t-il pas un risque de doublons? **Réponse de Martin Strobel:** le risque existe, il faut parler ouvertement. La transposition et la répartition exacte des tâches est en fait un des points critiques. Mais l'idée de base est que le responsable du département Elite fasse exactement ce que la SST fait aujourd'hui. Le sport de haut niveau a besoin de focalisation! **Yachtclub Tivoli Luzern/Günter Konrad:** cela signifie que si des doublons surviennent, ou sont présents à l'origine, une intégration serait plus judicieuse car plus facile à gérer, notamment sur le plan communicatif? **Réponse de Martin Strobel:** oui, certainement!

Segelclub Uri/Heiko Maier: est-ce que l'intégration de la SST aura des conséquences sur la responsabilité des membres, à savoir les clubs, comme par exemple en cas de grand déficit?

Réponse de Martin Strobel: les membres/clubs n'engagent pas leur responsabilité selon le droit associatif. Cela signifie que les membres/clubs ne sont pas responsables des déficits de la fédération. Mais de par le budget, cela aura naturellement dans tous les cas une influence.

Alberto Casco, Optimist: existe-t-il la possibilité lors de l'AG e.o. du 1^{er} avril 2017 de poser la question „SST oui ou non“? **Réponse de Martin Strobel:** en principe, cette décision revient au CC selon les statuts. Mais au final, ce sont quand même les membres qui expriment ce qui veulent. Quand nous ferons parvenir avant l'AG e.o. les modifications des statuts en vue de leur approbation par les clubs, le sujet concernant l'intégration de la SST sera de toute façon à traiter et si nous percevons que par exemple 90% des clubs sont contre une intégration de la SST dans Swiss Sailing, en d'autres termes qu'ils souhaitent que la SST continue à être dirigée comme entité propre, il faudra revenir le cas échéant sur cette décision.

Pierre Girod, Société Nautique de Genève (SNG): Pour ma part, je suis complètement convaincu que le sport d'élite doit avoir les mains libres et doit pouvoir réagir très rapidement. Je suis donc très craintif par rapport à la réintégration de SST dans Swiss Sailing vu que le sport d'élite a justement été sorti de la fédération pour devenir réactif. Et si nous réintégrons SST dans Swiss Sailing, je ne doute pas des quelques synergies qui ne sont pas très évidentes, mais je pense que nous allons surcharger certains responsables de SST de missions supplémentaires dans la fédération et de ce fait-là, nous aurons de la lourdeur dans la réactivité vis-à-vis du sport d'élite.

Beat Müller, Zürcher Yacht Club (ZYC): Je soutiens la position de la SNG. Je pense qu'il faudra environ 3 ans pour que la nouvelle structure de Swiss Sailing soit vraiment efficace. La transposition n'est pas si simple ! Si nous intégrons déjà la SST au cours de ces 3 années, la vie de la SST sera significativement plus difficile. Une intégration de la SST pourrait du reste être pertinente si la fédération fonctionnait de manière irréprochable dans la nouvelle structure. En ce moment, le sport de performance fonctionne principalement mieux et est mieux pris en charge dans une équipe petite et restreinte, telle que la SST, que dans le cadre de Swiss Sailing.

Jürg Wolff, Association des Écoles Nautiques Suisses (AENS): Swiss Sailing se voit comme autorité nationale du sport de la voile et l'AENS, comme fédération nationale s'occupant du groupe professionnel du sport de la voile. Pour cette raison, je suggère à Swiss Sailing de s'allier dans ce domaine avec l'AENS afin de tester certaines synergies et d'éviter les doublons à l'avenir.

8. Propositions des membres

8.1 Proposition A du YCLO concernant la restructuration de la famille Swiss Sailing

Prise de position du Comité Central : Cette proposition n'est pas recevable sous cette forme étant donné qu'un retrait ne peut être demandé. La proposition aurait dû porter sur la « destitution ».

Comme déjà communiqué à plusieurs reprises, le CC a accepté la proposition suivante du groupe de travail « Simplification des structures »: réduction du nombre des membres du CC à 7 et élection ultérieure des membres du CC selon leur savoir-faire et leur expérience spécifique. Cette possibilité doit être donnée au printemps 2017 dans le cadre de l'AG extraordinaire.

Markus Bläsi du YCLO explique aux participants, au moyen d'une présentation, le point de vue du Yacht Club Locarno dans une optique différente. Il signale notamment que le travail du groupe de travail était déjà achevé en juin et que l'adaptation des statuts sera soumise par le CC à l'AG e.o. d'avril. Il s'agit selon moi d'une très longue période.

Proposition B du YCLO: Traitement des statuts modifiés par le groupe de travail et l'approbation de ces derniers

Prise de position du Comité Central: Aux yeux du Comité Central, cette proposition doit être rejetée selon le commentaire consigné dans l'annexe 8.1.3.

La proposition B du YCLO est rejetée avec 63 voix pour et 765 voix contre.

9. Perspectives 2017

9.1 Centre National de Voile Tenero/Brissago

Une cérémonie a eu lieu le 10 novembre à Brissago pour officialiser l'ouverture du centre. Swiss Sailing va poursuivre sa campagne d'information pour la promotion du centre. Voir sous: <http://www.swiss-sailing.ch/fr/swiss-sailing/centre-national-de-voile-de-tenerobrissago/>.

9.2 World Sailing: stratégie ou avenir des Jeux Olympiques / classes olympiques

Le vice-président François Schluchter informe comme suit:

- 100 représentants sur 145 MNA (Member National Authorities) à Barcelone, World Sailing Annual Conference (5-13 novembre 2016)
- Non-réélection de Carlo Croce (ITA), président sortant
- Election de Kim Andersen (DEN) comme président pour 4 ans
- Election de Nadine Stegenwalner (GER) comme vice-présidente pour 4 ans
- Les 10 classes olympiques seront toutes présentes aux jeux de Tokyo en 2020
- Possibilité d'obtenir une 11ème médaille aux JO de Tokyo 2020 pour autant que le nombre

- d'athlètes (380) reste inchangé
- Nacra 17 sera le catamaran volant aux JO 2020
- Prochaine Assemblée Générale Extraordinaire 2017 à Lausanne

9.3 Présentation du nouveau responsable du département Régate
 Au 1^{er} janvier 2017, Dominique Hausser (YCG) succèdera au responsable du département Marc Knöpfel qui démissionne et quitte ses fonctions à la fin de l'année. Il se présente succinctement et expose ses objectifs.

10. Affaires courantes 3^{ème} partie : objectifs, budget et planification 2017

10.1. Objectifs Swiss Sailing 2017

Le document „Objectifs 2017“ a été envoyé avec l'invitation à l'AG (annexe 10.1) et est une nouvelle fois présenté.

Personne ne souhaitant s'exprimer, les objectifs sont donc approuvés tacitement.

10.2 Sport de performance 2017 (y.c. budget)

Tom Reulein présente la composition prévue du team pour 2017 (59 athlètes dans 9 classes de bateau) ainsi que les objectifs (Résultats TOP 10 ou TOP 20 aux CE, CM, SWC, etc. tributaires du budget de SST). Il présente en outre deux variantes de budget provisoires (cotisation des membres Swiss Sailing CHF 50 et CHF 60) et souligne l'importance d'une base de financement stable pour les quatre prochaines années.

10.3 Cotisations 2017 (clubs/classes/CCS/membres affiliés/membres directs), Taxes d'admission (clubs/classes/associations/membres affiliés) et taxes (publicité/recours)

- Proposition: Le Comité Central propose de fixer les cotisations et taxes suivantes comme suit:

Cotisation Clubs	CHF 50 (par membre ayant le droit de vote)
Cotisation des classes Dériveurs	CHF 100
Cotisation des classes Lestés	CHF 300
Membres associés	CHF 200
Personnes individuelles	CHF 55 (membres directs de Swiss Sailing)
Droit d'entrée Clubs et Classes	CHF 200
Publicité individuelle	CHF 0.75 x longueur en m élevée au cube (m3)
Licence par membre d'équipage	CHF 10 / Manifestation
Taxe de recours	CHF 60

Proposition SNG/Pierre Girod: La SNG propose de fixer le montant de la cotisation des membres à CHF 60 par membre de club ayant le droit de vote. Les excédents de recettes sont destinés dans leur intégralité pour SST/le sport de performance. La classification 1 de Swiss Sailing chez Swiss Olympic a pour conséquence de permettre à Swiss Sailing de bénéficier du maximum des subventions octroyées par Swiss Olympic si la cotisation des membres par membre ayant le droit de vote est augmentée. **La SNG propose donc d'augmenter la cotisation des membres de CHF 10.**

Proposition: Thomas Moser/p.d. Segelclub Erlenbach propose de fixer la **cotisation des personnes individuelles non pas à CHF 55 mais à CHF 100.** Ces membres ne soutiennent ni les clubs, ni les classes, ni les régions.

Après un vif débat et deux propositions formulées (SNG et SKE), les participants votent comme suit :

La proposition du Comité Central de maintenir les cotisations et taxes au niveau de l'année précédente est acceptée avec 618 voix pour et 322 voix contre.

10.4 Cotisation annuelle des associations

Selon l'Art. 7 Membres, sont dénommées à l'alinéa a) membres ordinaires, les associations suisses ayant pour but la pratique du sport de la voile („les associations“). Jusqu'à présent, Swiss Sailing ne comptait aucune association de la sorte dans ses rangs.

- Proposition: Le CC propose de fixer la cotisation annuelle pour la Swiss Sailing League (SSLA), soit de manière générale pour les **associations suisses**, à **CHF 4'000**.

Contre-proposition SSLA: La SSLA propose de fixer la cotisation annuelle pour la Swiss Sailing League (SSLA) à CHF 300 (soit au même niveau que la cotisation Swiss Sailing des associations de classe/Lestés) et de ne pas fixer encore de montant pour les autres **associations suisses**. Celui-ci peut être respectivement fixé par l'AG, après vérification de la demande d'adhésion.

Après quelques explications apportées aux deux propositions, une discussion et plusieurs réponses à diverses questions, les participants se sont exprimés par le vote comme suit :

La contre-proposition de la Swiss Sailing League Association (SSLa) est approuvée à l'unanimité.

10.5 Budget 2017

Le budget 2017 laisse apparaître un léger bénéfice annuel de CHF 35.-, ce qui reste dans le cadre du budget 2016 (CHF 448.-) et dans la continuité dans le domaine de la gestion financière.

- Proposition d'approbation

Jean-Claude Ray présente le budget 2017, donne des explications à ce sujet et répond à des questions.

Après que le directeur ait traité le point 10.5 „Budget“, **Paul Kümin** du **Seglervereinigung Horn (SVH)** prend la parole et fait remarquer qu'au point 10.3 „Cotisations/Taxes 2017“ l'assemblée ne s'est pas prononcée par le vote sur la proposition de la SNG visant à augmenter la cotisation des membres de CHF 10 par membre de club ayant le droit de vote (destinés intégralement à la SST). Étant donné que Paul Kümin pense que, compte-tenu du rapport de voix, cette proposition aurait dû largement remporter la majorité, Paul Kümin propose de revoter sur la proposition de la SNG. **Pierre Girod (SNG)** pense également que le vote sur les cotisations et taxes ne s'est pas déroulé correctement. Il estime qu'il aurait fallu demander à l'assemblée de voter pour ou contre une cotisation à 50 ou 60. De plus, il fait remarquer qu'il n'y a également pas eu de vote sur l'autre proposition du SKE.

Prise de position du président: Étant donné que nous avons procédé à un vote „en bloc“ sur la motion principale du CC (vote sur l'ensemble des cotisations et taxes) – l'assemblée était d'accord avec cela – et que celle-ci a été approuvée, la présidence a en fait jugé superflu de faire voter les participants sur les deux propositions (SNG et SKE). En cas de mécompréhension sur ce point, l'assemblée a la possibilité de voter rétrospectivement sur chaque cotisation/taxe à part. **Paul Kümin (SVH)** reprend une nouvelle fois la parole: Il ne s'agit pas de voter sur chaque position mais tout simplement de se prononcer sur la proposition de la SNG comme elle a été formulée.

RVB/René Baggenstos: Je suis d'accord que le vote ait pu prêter à confusion, mais je donne toutefois raison au président sur le fait que la motion principale a été acceptée. Si nous décidons de voter rétrospectivement sur la proposition de la SNG – ce que l'assemblée peut décider – alors nous devons aussi voter sur la proposition du SKE!

Le **président** propose par conséquent à l'assemblée de voter rétrospectivement sur la proposition de la SNG et sur celle du SKE.

La majorité des personnes présentes est d'accord avec cela. Les participants votent comme suit :

Proposition SNG

La proposition de la SNG d'augmenter la cotisation des membres de CHF 10 par membre de club ayant le droit de vote (intégralement destinés à la SST) est approuvée par 524 oui et 249 non.

Proposition SKE

La proposition du SKE de fixer la cotisation des personnes individuelles non pas à CHF 55 mais à CHF 100 est acceptée avec 326 voix pour et 177 voix contre.

Le budget 2017 est approuvé à la majorité.

10.6 Désignation du lieu de l'Assemblée Générale 2017

Swiss Sailing propose d'organiser l'AG 2017 le 11 novembre 2017 à la Maison du Sport.

La proposition d'organiser la prochaine Assemblée Générale à la Maison du Sport est approuvée à l'unanimité.

11. Divers

11.1 Racing Association Catamarans Events Switzerland

- RACES est un hub de classes créé en 2012 avec 3 buts principaux:
 - Promouvoir la pratique du catamaran de sport (14 à 20 pieds) à travers toute la Suisse et pour toutes les générations.
 - Assister les clubs dans l'organisation de régates réunissant des juniors et des adultes sur les mêmes parcours. Tous les supports sont les bienvenus.
 - Organiser un championnat national.
- Aujourd'hui RACES comporte une cinquantaine de membres représentant 25 bateaux régatant régulièrement.
- Les équipages de RACES sont de toutes générations, de tous niveaux, avec une bonne représentation féminine.
- RACES comporte 5 sections actives: Topaz 14, Nacra 15, Formule 16, Formule 18 et Nacra 20.
- RACES collabore avec l'association lémanique AM3 et avec Swiss Sailing.
- Des équipages de RACES concourent à l'international
- Races organise un championnat annuel national par équipier à travers 5 régates. (En 2016: Spiez / Ascona / 2 x Genève / Morges).
- RACES encourage les clubs à intégrer dans leur école de voile les supports juniors recommandés par SUI Sailing: Topaz 14 et Nacra 15.
- Races peut conseiller et assister les clubs pour intégrer des catamarans juniors (Topaz 14 et Nacra 15) au sein de leur école de voile et pour organiser des régates du championnat.
- Contact: Jean Olivier Kerr 079 221 76 06 kerr_jo@icloud.com

11.2 Agenda

Les participants sont priés de réserver dans leur agenda les dates des manifestations suivantes :

- **Journée des Officiels** (pour Juges, Directeurs de course, Jaugeurs, Délégués et autres intéressés) le **samedi 11 février 2017**, Maison du Sport, Ittigen
- **Assemblée Générale extraordinaire de Swiss Sailing** (pour président(e)s et membres de comité au sein des clubs et classes) le **samedi 1^{er} avril 2017**, Maison du Sport, Ittigen
- **Assemblée Générale de Swiss Sailing** le **samedi 11 novembre 2017** à la Maison du Sport, Ittigen
- **Conférence Juniors** (pour responsables Juniors, entraîneurs et autres personnes intéressées des clubs et classes) le **samedi 2 décembre 2017**

11.3 Autres RDV importants

- **Entraînements de printemps I des juniors** les **25-26 mars 2017**
- **Entraînements de printemps II des juniors** les **1^{er} et 2 avril 2017**
- **CE RS FEVA** du **3 au 5 juin 2017** à **Versoix (CNV)**
- **CE Formula 16** du **16 au 21 juillet 2017** à **Morges (VLM)**
- **CM H-Boot** du **21 au 26 août 2017** à **Brunnen (RVB)**
- **Windweek** du **25 au 27 août 2017** à **Brunnen (RVB)**

11.4 Dates des Championnats de Suisse 2017

Lors de sa dernière séance du 14 novembre 2016, la Direction a approuvé l'organisation de **22** Championnats de Suisse.

Liste sous: www.swiss-sailing.ch / quick & easy / Championnats de Suisse 2017

11.5 Remerciements

Le président central remercie les traducteurs **Pia Schell** et **Benjamin Ilschner** pour leur précieux travail et l'Assemblée Générale les remercie également chaleureusement par des applaudissements nourris.

En outre, le président remercie les personnes suivantes pour leur engagement inlassable et qui assument toutes sortes de tâches en faveur de la voile:

- Denise Hasenfratz et Véronique Schwitter du secrétariat, Jean-Claude Ray, directeur de l'Office, Diana Fäh, responsable de la communication, et Theresa Lagler, cheffe de la formation
- Le Comité Central, la Direction et toutes les commissions et officiels,
- Dr. Tom Reulein, Marco Brunner, Alex Schneiter et les membres du CA de la Swiss Sailing Team SA,
- le Comité du SSP, Rafael Lötscher et Beryl Pieper De Maria
- Et tout particulièrement les président(e)s des régions, des clubs et des classes ainsi que leurs collaboratrices et collaborateurs.

Le président central clôture l'assemblée en conviant les participants à se rendre à la cérémonie des SUI Sailing Awards organisée dans la foulée.

Fin de l'Assemblée Générale: 18h10

Pour le procès-verbal: Denise Hasenfratz

La version allemande de ce document tient lieu de texte original et c'est lui qui fera foi en cas de divergence d'interprétation d'ordre linguistique.